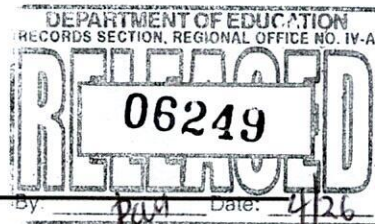




Republic of the Philippines
Department of Education
REGION IV-A CALABARZON



Unnumbered Memorandum

**CHINESE LANGUAGE AND CULTURAL TOUR FOR SPECIAL
PROGRAM IN FOREIGN LANGUAGE (SPFL)
CHINESE MANDARIN**

To **Schools Division Superintendent
Batangas Province**

1. In reference with DM-CT-2023-067, the Confucius Institute at Angeles University Foundation (CI-AUF), Angeles City will hold the **Chinese Language and Cultural Tour for Special Program in Foreign Language (SPFL) Chinese Mandarin** on July 24 – August 3, 2023 at Fujian Normal University, China.
2. This activity aims to provide program supervisors and teachers with firsthand experience of the Chinese language and culture and an opportunity to enhance their language proficiency and communication skills.
3. Enclosure 1 presents the participants in this activity.
4. In addition, recognizing the efforts of the personnel, they are eligible to avail of service credits/compensatory time-off commensurate to the number of hours/ days of the activity as scheduled.
5. This Office reiterates the observance of time-on-task policy based on DO 9, s. 2005. In addition, the travel authority of these supervisors, school heads and teachers shall be recommended for approval by the Schools Division Superintendent/ Regional Director and for approval of the Undersecretary for Operations as stipulated in DO 1, s. 2023.
6. The Center for Language Education and Cooperation shall shoulder the meals, accommodation, tuition fees, tour fees and medical insurance of the participants. Meanwhile, the travel, both local and international, and other incidental expenses of the select participants shall be charged against local funds of their respective stations/offices subject to usual auditing rules and regulations.



Address: Gate 2, Karangalan Village, Cainta, Rizal
Telephone Nos.: 02-8682-5773/8684-4914/8647-7487
Email Address: region4a@deped.gov.ph
Website: depe dcala barzon.ph



CLMD-URM-2023-48

7. For questions and clarifications, you may contact **DR. RIZA C. GUSANO**, SPFL Chinese Mandarin Focal Person, **DR. MIKAEL SANDINO ANDREY**, SPFL Focal Person, or **EUGENE RAY F. SANTOS**, Regional Education Program Supervisor in-charge of SPFL, through these email addresses mikaelsandino.andrey@deped.gov.ph, riza.gusano@deped.gov.ph, and eugeneray.santos@deped.gov.ph or via phone number (02) 8632 0170.
8. Immediate dissemination of this Memorandum is desired.


ATTY. ALBERTO T. ESCOBARTE, CESO II
Regional Director

ROC7



Republic of the Philippines
Department of Education
REGION IV-A CALABARZON

Enclosure 1 – List of Participants

**CHINESE LANGUAGE AND CULTURAL TOUR FOR SPECIAL PROGRAM IN
FOREIGN LANGUAGE (SPFL) CHINESE MANDARIN**

July 24 – August 3, 2023 | Fujian Normal University, China

SDO	School/Functional Division	Name
Regional Office	Curriculum and Learning Management Division	Eugene Ray F. Santos
Batangas Province	Curriculum Implementation Division	Miguel B. Ularte
	Wenceslao Trinidad MNHS	Maria Celita B. De Leon
		Eladia Rodriguez
	Taal National High School	Zoilo Sanchez



Address: Gate 2, Karangalan Village, Cainta, Rizal
Telephone Nos.: 02-8682-5773/8684-4914/8647-7487
Email Address: region4a@deped.gov.ph
Website: depe dcala barzon.ph






Republic of the Philippines
Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-0565

MEMORANDUM
DM-CT-2023-067

TO : **BCD BUREAU DIRECTOR**
REGIONAL DIRECTORS
 Region I, II, III, IV-A, IV-B, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI,
 CARAGA, CAR, NCR

FROM : 
GINA O. GONGONG
 Undersecretary for Curriculum and Teaching

SUBJECT : **PARTICIPATION OF SELECT SUPERVISORS, SCHOOL HEADS AND TEACHERS IN THE CHINESE LANGUAGE AND CULTURAL TOUR FOR SPECIAL PROGRAM IN FOREIGN LANGUAGE (SPFL) CHINESE MANDARIN**

DATE : April 12, 2023

This has reference to the attached letter of Dr. Cavin Pamintuan, Philippine Director of the Confucius Institute at Angeles University Foundation, Angeles City, seeking the approval of the participation of select Supervisors, School Heads, and Teachers in the **Chinese Language and Cultural Tour for SPFL Chinese Mandarin** at Fujian Normal University, from July 24 to August 3, 2023. The activity aims to provide teachers with firsthand experience of the Chinese language and culture and an opportunity to enhance their language proficiency and communication skills.

This Office interposes no objection on the participation of the teachers listed in Annex A provided that time-on-task policy shall be observed based on DO 9, s. 2005. In addition, the travel authority of these supervisors, school heads and teachers shall be recommended for approval by the Schools Division Superintendent/Regional Director and for approval of the Undersecretary for Operations as stipulated in DO 1, s. 2023.

The list of participants is found in **Annex A**. The Center for Language Education and Cooperation shall shoulder the meals, accommodation, tuition fees, tour fees, and medical insurance of the participants. However, the travel, both local and international, and other incidental expenses of the select participants shall be charged against local funds subject to the usual auditing rules and regulations.

Should you have queries or clarifications you may contact **Dr. Riza C. Gusano**, SPFL Chinese Mandarin Focal Person, or **Dr. Mikael Sandino Andrey**, SPFL Focal Person, through these email addresses riza.gusano@deped.gov.ph / mikaelsandino.andrey@deped.gov.ph or this number (02) 8632 0170.

Immediate and wide dissemination of this memorandum is desired.

1/F Bonifacio Building, DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City, Philippines
 Direct Line: (632) 8633-7202/8687-4146
 E-mail: ouct@deped.gov.ph



Republic of the Philippines
Department of Education
 OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-0565

Annex A

List of selected SPFL Chinese Mandarin DepEd CO Officials, Supervisors and
 School Heads for the **Chinese Language and Culture Tour**
 July 24 to August 3, 2023
 Fujian Normal University, Fujian, China

No.	Name	Division/Station	Region
1	Isabel A. Victorino	BCD - Curriculum Standards Development Division	Central Office
2	Riza C. Gusano	BCD - Special Curricular Programs Division	Central Office
3	Mikael Sandino T. Andrey	BCD - Special Curricular Programs Division	Central Office
4	Johnson P. Sunga	CLMD	I
5	Ronnie F. Tejano	CLMD	II
6	Ramil G. Ilustre	CLMD	III
7	Eugene Ray F. Santos	CLMD	IV-A
8	Freddie Rey R. Ramirez	CLMD	IV-B
9	Joan L. Lagata	CLMD	V
10	Nestor Paul M. Pingil	CLMD	VI
11	Elaine F. Perfecio	CLMD	VII
12	Gertudes C. Mabutin	CLMD	VIII
13	Rodolf John T. Rodriguez	CLMD	IX
14	Ramon G. Abrera, Jr.	CLMD	X
15	Ma. Cielo D. Estrada	CLMD	XI
16	Maria Consuelo C. Jamera	CLMD	CARAGA
17	Nover Keithley S. Mente	CLMD	CAR
18	Arnold C. Gatut	CLMD	NCR
19	Miguel B. Uliarte	SDO Batangas	IV-A
20	Ramon Jr. M. Belardo	SDO Mandaluyong	NCR
21	Daniel D. Tabili	SDO Ilocos Norte - Paoy NHS	I
22	Dennis R. Ros	SDO Butuan City - Agusan NHS	CARAGA
23	Yolanda M. Gonzales	SDO Tarlac Province - Tarlac NHS	III
24	Alma V. Poblete	SDO Bataan - Bataan NHS	III
25	Maria Celita B. De Leon	SDO Batangas Province - Wenceslao Trinidad Memorial HS	IV-A
26	Loreto S. Labrador	SDO Oriental Mindoro - Domingo Yu Chu NHS	IV-B
27	Richard M. Gelangre	SDO Bacolod City - Bacolod City NHS	VI
28	Charlie L. Salve	SDO Cebu City - Cebu City National Science HS	VII
29	Nicetas D. Fudolin	SDO Bohol - Lourdes NHS	VII

1/F Bonifacio Building, DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City, Philippines
 Direct Line: (632) 8633-7202/8687-4146
 E-mail: ouc@deped.gov.ph



Republic of the Philippines
Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-0565

30	Aldin B. Roda	SDO Tacloban City - Leyte NHS	VIII
31	Elena F. Balan	SDO Zamboanga City - Zamboanga NHS-West	IX
32	Susan S. Olana	SDO Malaybalay City - Bukidnon NHS	X
33	Elizabetha R. Bueron	SDO Digos City - Digos City NHS	XI
34	Allan O. Logarta	SDO Davao City - F. Bangoy NHS	XI
35	Florito J. Gerena	SDO Quezon City - San Francisco HS	NCR

List of Teacher Participants for the **Chinese Language and Culture Tour**
July 24 to August 3, 2023
Fujian Normal University, Fujian, China

No.	Name	Region	Division	School
1	Cheryll May De Jesus	III	Tarlac Province	Tarlac National High School
2	Michael Angelo Edralin	I	Ilocos Norte	Paoay National High School
3	Lovely Gonong	I	Ilocos Norte	Paoay National High School
4	Zoilo Sanchez	IV-A	Batangas Province	Taal National High School
5	Madelita Lucido	IV-B	Oriental Mindoro	Domingo Yu Chu National High School
6	Dennis Paul Cabrera	XI	Davao City	Catalunan Pequeno National HS
7	Romina Ramos	III	San Jose City	San Jose City National High School
8	Rubie Joy Torcedo	III	Tarlac Province	Tarlac National High School
9	Ruth Baruc	IX	Zamboanga City	Zamboanga National High School West
10	Annunciatta Saavedra	VII	Cebu City	Talamban National High School
11	Misty Ann Vitug	III	Mabalacat City	Mabalacat National High School



Republic of the Philippines
Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-0565

12	Rowena Dullas	III	Zambales	Zambales National High School
13	Mary Ann Latupan	NCR	Pasay City	Pasay City West High School
14	Rebecca Perido	NCR	Las Pinas City	Lydia Aguilar National High School
15	Eladia Rodriguez	IV-A	Batangas Province	Wenceslao Trinidad Memorial HS
16	Erllyn Para	III	Bataan	Bataan School of Fisheries
17	Evelyn Leysis	XI	Davao City	Catalunan Pequeno National HS
18	Jocelyn Go	VII	Cebu City	Pardo National High School
19	Armi Limlengco	III	Bataan	Bataan School of Fisheries
20	Joseph Panes	III	City of San Jose Del Monte	Sapang Palay National High School

Copy furnished:

Atty. Revsee A. Encabedo
 Undersecretary for Operations

Gloria Jumamil-Mercado
 Undersecretary for Human Resource and Organizational Development

Margarita Consolacion C. Ballesteros
 Director IV, External Partnership Service